INDEX 141

Perrault, I'hon. Raymond Joseph, C.P.—Suite

Japon, mot. de félicitations à l'occasion du centenaire de l'établissement de la démocratie parlementaire, 4044-45

Logement, déclaration du ministre, politique du gouv., q., 182-83 McElman, l'hon. Charles, démission du Sénat, hommages, 1401

Filets dérivants, utilisation par des navires étrangers, dommages causés aux stocks de poissons canadiens, demande d'un rap., q., 180, 205-06

Protection de la vie privée, nomination du commissaire, mot., débat, 5653

Q. de privilège, 2251

Commentaires, 2239, 2241, 2242

Légitimité des sénateurs "divisionnaires", 2301-03, 2304, 2305-09

Radio-Canada, société, privatisation, politique du gouv., q., 142 Réforme du Sénat, établissement de la commission, participation du Sénat au processus, q., 1914, 1915 Relations entre le Canada et les États-Unis

Bois d'oeuvre, renégociation du protocole d'entente Canada-Etats-Unis, position du gouv., relations commerciales, q., 3764-65, 3868

Système canado-américain de divulgation, salaire des cadres, rôle du gouv. canadien, q., 3600-01, 5252-53

Revenu national

Crédit au titre de la taxe sur les produits et services, mode de versement, position du gouv., q., 4930-31

Dépenses du ministère, justification, demande de renseignements, q., 3722-23, 3867-68

Santé et bien-être

Hôpitaux, fermetures de salles, demande de renseignements, q., 4932, 5020

Sénat, arrêt du timbre, lettre du Président, q. de privilège, 2353-58, 2694-2701, 2702, 2703-07, 2708-09, 2710

Taxe d'accise, Code criminel, Douanes, Tarif des douanes, Accise,

Impôt sur le revenu, Statistique, Cour canadienne de l'impôt—C-62, 1550-56, 3648, 3894, 3895-3900, 3903, 3990-94, 3995-99, 4577

Date limite pour la mise en oeuvre, 1551-52

Effet inflationniste, hausse du taux d'intérêt, 1556

Formulaire de crédits à remplir, 1552

Habitation, coûts élevés, 1555

Impôt sur le revenu, 1553, 1554

Réforme fiscale, 1551, 1552-53, 1556

Taxe de vente provincial séparée, 1554, 1555

Taxe sur les produits et services

Industrie cinématographique, effets sur la viabilité, q., 744 Plan du gouv. en vue d'en accélérer l'adoption, rôle du Président du Sénat, q., 3919-20

Présentation de pétitions, 2828, 2829, 2830-31, 2832-36, 2837-38, 2926, 2928-30, 2931-38, 2939, 3080, 3081, 3082-83, 3084, 3814-15

Recettes plus élevés que prévu, position du gouv., q., 5348-49 Recours au Règlement, 2828-29, 2836

Sondages d'opinion publique, position du gouv., q., 3608-09 Travaux du Sénat, mot. portant lecture de l'ordre du jour, 3433-42, 3443, 3444

Via Rail

Recherche et développement, dépenses en vue d'améliorer le matériel roulant, q., 140-41

Personnes âgées, problèmes, avis d'interpellation, 254

Personnes handicapées. Voir Bourse de recherches de la flamme du centenaire—C-258

Petites entreprises, prêts. Voir Prêts aux petites entreprises—C-56

Pétitions, présentation. Voir Anciens combattants; Assurance-chômage... C-21; Avortement; Institut canadien des mines et de la métallurgie; Office national de l'énergie; Postes, Société canadienne; Taxe sur les produits et services...; Université du collège Emmanuel

Petro-Canada, étude de son rôle. Voir Énergie et ressources naturelles, com.

Petro-Canada, participation publique au capital, Loi—C-84

1re 1., 4922; 2e 1., 4994-99, a. avec dissidence, 5000-06; ren. au com., 5006, rap. (11e), 5268, rejeté, 5289-99; 3e 1., 5318; s.r., chap. 10 (1991), 5342

Autonomie énergétique, 4996, 5002

Canadianisation, 4998, 5002

Capitaux

Besoin, 4995, 5003, 5004

De risque et traitement de faveur, 5005

Concurrence, 5002

Contrôle des prix, 4996

Importations de pétrole, importance, 5001, 5002

Mandat, 4995, 4997

"Fenêtre sur l'industrie", 4997

Privatisation partielle, 4998, 5003, 5005

Sables bitumineux, 5004

Sécurité des approvisionnements, 5001 Série de changements de noms, 4994

Stations-services, acquisition, 4998

Transactions État à État, 4998, 5002

Orateurs: les honorables sénateurs Hays, Dan, 5000-03

Kelly, William M., 4994-99, 5006 Olson, H.A., 5003, 5004-05

Petten, l'hon. William John, Whip en chef de l'opposition Economie

Accord de libre-échange entre le Canada et les É.-U., répercussions sur l'emploi au Canada, politique du gouv., q., 4926, 4927

Exploitation du champ Hibernia-C-44, 3261-63

Çoût au gouv. fédéral, 3262 Économie et emploi, 3262

Nouvelles technologies, 3262

Sécurité d'approvisionnement énergétique, 3262

Structure à embase-poids, construction, 3262

McElman, l'hon. Charles, démission du Sénat, hommages, 1400 Recours au Règlement, conteste la décision de la présidence, 3319 Santé des animaux—C-66, étude en com. plénier, 1069

Sénat, arrêt du timbre, lettre du Président, q. de privilège, 2400,

2529-30 Taxe sur les produits et services, présentation de pétitions, 4048-49 Recours au Règlement, 3002

Peuples autochtones, comité permanent Demande d'autorisation d'entreprendre une étude, avis de mot., 1382, débat, 1410-11, a., 1440-41

Membres, 1109

1er rap., Yukon, extraction de l'or et extraction du quartz-C-68, sans am., 5018

2e, Commission canadienne des affaires polaires—C-72, sans am. mais avec recommandations, 5084

Régie intérieure, budgets et administration, rap. approuvant budget du com., 1350, 1802

Voir aussi Règlement et procédure, com.—2e rap.

Peuples autochtones, Loi-S-18

1^{re} 1., 2091; 2^e 1., 2156-58, 4886; recours au Règlement, 4886, 4967, 5020-21, report de la décision du Président, 5115-18, 5358, décision rendue (demande la suspension de l'étude et le retrait du projet de loi) et report du vote, 5360-62; recours au Règlement, 5362, report du vote, 5363, maintien de la décision de la présidence et projet de loi retiré, 5369

Affaires indiennes et Nord canadien, refonte de la description des tâches du ministre, 2157

Autonomie politique, 2156, 2157